

La Ertzaintza solicita testigos de un accidente de tráfico en la N-634 a su paso por Deba

** E. C.

EIBAR. La Ertzaintza ha solicitado la colaboración de aquellas personas que pudieran aportar alguna información acerca de un accidente de tráfico ocurrido la tarde del pasado día 1 de junio, en la N-634 a su paso por Deba. En el accidente se vieron implicados un turismo y un ciclista.

Según ha informado el Departamento vasco de Interior, el siniestro tuvo lugar a las siete y diez minutos de la tarde en la carretera N-634, a la altura del campo de fútbol de Deba, en sentido hacia Bilbao. Un turismo Renault Laguna y un ciclista colisionaron lateralmente, resultando herido el conductor de la bicicleta, un varón de 32 años de edad, que tuvo que ser evacuado con diversas lesiones al hospital de Mendaro.

La Ertzaintza solicita de aquellas personas que puedan aportar cualquier dato acerca del siniestro, se pongan en contacto con la sección de atestados grupo 5 de investigación de la comisaría de Eibar en el teléfono 943 53 17 00.

EN BREVE

Excursión para ver el flysch de Zumaia

JUBILADOS

Beheko Tokia ha organizado una excursión para ver el flysch de Zumaia, el día 14, con comida, salida en barco y bailables. El precio es de 25 euros para los socios y 35 para los no socios. Se saldrá a las 10.00 horas de Guri-Guri. Esta excursión está abierta al conjunto de los hogares del jubilado de Eibar.

«El premio te motiva, pero de ahí a tirarte a la piscina...»

Alberto Bravo y Laila Ahayan Fortrad

Tres estudiantes de la Uni Eibar resultaron ganadores en el Concurso de Ideas Juan Torres con su empresa Fortrad

** AINHOA LASUEN

ERMUA. Lo que comenzó como un trabajo de clase se transformó en una oportunidad de demostrar su valía en el concurso de ideas Juan Torres y posteriormente en el primer premio de ideas innovadoras de este concurso potenciado por el Área de Desarrollo Local del Ayuntamiento de Ermua. Laila Ahayan, Alberto Bravo y Richard Rodríguez, estudiantes de Administración y Finanzas de la Uni de Eibar, de entre 28 y 34 años presentaron su idea empresarial Fortrad (formación y traducción) al concurso y resultaron ganadores del primer premio en su categoría.

-**¿Por qué se animaron a crear Fortrad?**

-Teníamos que crear un proyecto de empresa y aplicar todo lo que habíamos aprendido en años anteriores. Además, tenía que ser algo que fuera y que tuviera un valor añadido. Por eso nos decidimos por esta idea, porque tampoco podía ser algo que hubieran planteado otros estudiantes antes.

-**¿En qué consiste su empresa?**

-La idea surgió porque vimos que hoy en día los idiomas son muy importantes, sobre todo para los jóvenes que ven que su futuro está fuera o para las empresas que tienen idea de mantener relaciones con otros países y quieren formar a sus trabajadores, por ejemplo, para enseñar en otro país como funciona la máquina que se lleva desde aquí. En caso de necesidad de un traductor



Laila Ahayan y Alberto Bravo, dos de los impulsores de la empresa Fortrad. ** A. LASUEN

se viajaría con ellos al país que fuera necesario. Además de los apartados de traducción y formación, habíamos incluido un apartado de mediación intercultural. Es decir, ayudar a las personas que vienen de otros países para conseguir una mejor integración o acompañarles en un comienzo, llevarles los papeleos o ayudarles a integrarse en la enseñanza, haciendo de intérprete de lo que dice el profesor en clase. Lo que ocurre que esa idea la dejamos fuera a última hora porque ahora con el poco dinero que hay en los Ayuntamientos no se invierte en estos servicios, aunque yo (Laila) ya había trabajado en ello durante bastante tiempo.

-**¿Con cuántos idiomas trabajaría esta empresa?**

-Pensamos en 8 idiomas, aunque

en un comienzo nos centraríamos en los mayoritarios.

-**Ganar el premio Juan Torres ¿qué les ha aportado?**

-Te motiva. Te sientes reconocido. Quiere decir que la idea no es tan mala. Pero de ahí a tirarte a la piscina ...

-**¿Sería complicado?**

-Tampoco mucho. Además ya nos dijeron que nos ayudarían para instalarnos en Izarra Centre, pero lo más difícil es llegar a los clientes, a las empresas, hacer la labor del marketing comercial, ya que eso exige formación y nosotros no somos comerciales. Tienes que tener tus tablas para vender bien el producto. El resto, pienso que con trabajo se conseguiría.

-**Pero de momento, Laila y Alberto, se dedicarán a otros trabajos,**

conseguidos tras las prácticas, ¿no es así?

-Sí. Yo (Alberto) he realizado las prácticas en el Reino Unido y me ha salido una oferta de trabajo en otra empresa allí, para empezar hoy (lunes). Y yo (Laila) concluyo ya las prácticas y me van a contratar durante un año en SPMG, aquí en Izarra Centre. Las prácticas son muy útiles porque ven como trabajas. De otro modo no te probarían.

-**¿Cómo está la situación?**

-Nosotros hemos tenido suerte, porque somos de los pocos que han conseguido un contrato.

-**¿El premio les ha servido de empujón?**

-El premio está bien, pero debería haber alguien que empujara un poco más después de ganarlo para crear la empresa.

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS
SOS DEIAK 112
DVA 943 464 622

HOSPITALES
Hospital Mendaro 943 032 800
Ambulatorio de Eibar 943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua) 943 032 650
Ambulatorio de Ermua 943 032 630

POLICÍA MUNICIPAL
Eibar 943 708 424
Ermua 943 176 300

ERTZAINZA
Eibar 943 531 700

BOMBEROS Toda la provincia 112

TRANSPORTES
Euskotren 902 543 210
Pesa Eibar 902 101 210
Lurraldebus 902 222 265

TAXIS
Eibar 943 203 071 y 943 201 325
Ermua 943 170 396

AYUNTAMIENTOS
Eibar (Centralita) 943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía, Pegora) 010
Ermua 943 176 322

CARTELERA DE CINE

EIBAR

COLISEO Mercatku Kalea, 2

La pesca del salmón Yemen 20.30

Los diarios del ron 20.30

¡Por fin solos! 20.30

ERMUA

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

No hay sesión

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.
Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.
Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.

*Salida desde Ermua diez minutos antes

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora, 19.30, 20.30 y 21.00*

Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30, 21.00* y 22.00*.

*Llegada a Ermua

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora.
Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.
Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.
Festivos: 11.00 y 21.00

EIBAR-ARRATE

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.

Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.

Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.

Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57. Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13. Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05, 6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47. Diario: De 7.47 a 20.47, cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13. Diario: De 8.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Las Heras (Fermín Calbetón, 19).

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29).

EIBAR-ERMUA

Noche. De 22.00 a 9.00 horas: Las Heras (Fermín Calbetón, 19. Eibar).